

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric GmbH  
EUREF-Campus 1  
40472 Düsseldorf  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Leitungsschutzschalter**  
***Circuit-breaker***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11):2020-11; EN 60898-1:2019



Befristet zum / *valid until:* 2027-04-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 9163000-1200-0001 / 334176

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40048488

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2018-07-12

(letzte Änderung / updated 2025-10-27 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1200-0001 / 334176 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-27

Datum / *Date*

2018-07-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048488.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048488.*

## Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker*

Typ(en) / *Type(s)*

### Commercial Reference: Serie R9F2....

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 230 V  
AC 400 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

6 A; 10 A; 13 A; 16 A; 20 A; 25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63A

Bemessungsfrequenz  
*Rated frequency*

50/60 Hz

Bemessungsschaltvermögen  
*Rated short-circuit capacity (Icn)*

6000 A

Abstand des Gitterstromkreises  
*Grid distance*

35 mm (6A-40A)  
65 mm (50A-63A)

Energiebegrenzungsklasse  
*Energy limiting class*

3

Auslösecharakteristik  
*Instantaneous tripping current*

B/C

Anzahl der Pole  
*Number of poles*

einpolig/single-pole  
dreipolig/three-poles

Anschluss  
*Connection*

Schraubanschluss/screw-terminals

Anbringungsart  
*Attachment type*

Tragschienenmontage/ mounting rail

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

Nr. 100 vom 2025-10-25  
*No. 100 dated 2025-10-25*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1200-0001 / 334176 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-27

Datum / *Date*

2018-07-12

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048488.

*This supplement is part of the Certificate No. 40048488.*

## Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30021190**

Schneider Electric India  
Private Limited  
Plot No.172, Poonamallee ByPass Rd.  
600056 POONAMALLEE, CHENNAI  
INDIA

Referenz/*Reference*  
**30018559**

Schneider Electric Bulgaria EOOD  
Plovdiv plant  
4202 RADINOVO  
BULGARIA

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Schneider Electric GmbH, EUREF-Campus 1, 40472 Düsseldorf

Aktenzeichen / *File ref.*

9163000-1200-0001 / 334176 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2025-10-27

Datum / *Date*

2018-07-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048488.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048488.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*